

今月の表紙

**上町商店街に1日限定の水族館が誕生
子どもたちが描いた魚がスクリーンの中で泳ぎ出す
ニシンチャレンジカップ開幕**

今月の主な内容

- ・特集（令和3年度江差町表彰式 2p）
- ・まちからのお知らせ（防災情報ハザードマップを刷新しますほか 3p～）
- ・まちからの報告（令和3年度各会計財政状況ほか 16p～）
- ・まちの出来事（第2回ニシンチャレンジカップ開催！ほか 21p～）

令和3年度

江差町表彰式

受賞された皆様
おめでとうございます。

(後列左から) 太田教育長、江差経済同友会さん、(株)北辰運輸さん、(株)ユーラス江差風力さん、
(株)田畑建設さん、(株)測土開発さん、西海谷望さん、田畑副町長
(前列左から) 小笠原表彰審議委員会会長、大古正平さん、石岡典子さん、照井町長、高橋一男さん、
近江誠之さん、打越会議議長

菊薫る文化の日の11月3日、令和3年度江差町表彰式がホテルニューえさしで行われました。
今年度は、顕功、善行の分野で8名4社1団体の方が受賞され、町長から表彰状と記念品が贈られました。
当日は、これまでの受賞者や関係者など約50名が出席し、栄えある功績をたたえ、祝福しました。

本年度の受賞は
次のとおり

《顕功表彰》

高橋 一男さん

平成8年より江差町交通安全指導員として、25年の長きにわたり交通事故防止活動及び交通安全思想の普及と高揚に大きく貢献されました。

石岡 典子さん

平成3年より江差幼稚園教諭及び園長として、30年の長きにわたり多くの園児を訓育されたうえ、江差町で初となる「幼保連携型認定こども園」の認定に尽力されたほか、町の各種委員を歴任されるなど幼児教育の振興に大きく貢献されました。

近江 誠之さん

平成8年より江差町歴史を生かす街並み景観審議会委員として、25年の長きにわたり江差らしい優れた街並み景観の形成に大いに尽力されました。

大古 正平さん

平成8年より江差町歴史を生かす街並み景観審議会委員として、25年の長きにわたり江差らしい優れた街並み景観の形成に大いに尽力されました。

室井 正行さん

平成8年より江差町歴史を生かす街並み景観審議会委員として、25年の長きにわたり江差らしい優れた街並み景観の形成に大いに尽力されました。

室谷 元男さん

平成8年より江差町歴史を生かす街並み景観審議会委員として、25年の長きにわたり江差らしい優れた街並み景観の形成に大いに尽力されました。

西海谷 望さん

平成8年より江差町歴史を生かす街並み景観審議会委員として、25年の長きにわたり江差らしい優れた街並み景観の形成に大いに尽力されました。

《善行表彰》



受賞者を代表して謝辞を述べる高橋一男さん

株式会社 測土開発

代表取締役 佐藤 英志さん
水堀町地区の景観と利便、災害時活用のため、江差北小学校塔屋に大型時計2台を寄贈されました。

株式会社 田畑建設

代表取締役 田畑 昌伸さん
かもめ島周辺の活性化のために現金100万円を寄附されました。

合同会社 ユーラス江差風力

代表社員

(株)ユーラスエナジーホールディングス
職務執行者 高瀬 達秀さん
町の地域振興のために現金190万円を寄附されました。

株式会社 北辰運輸

代表取締役 矢原 幸康さん
町のスポーツ振興のために現金100万円を寄附されました。

江差経済同友会

会長 小笠原 弘さん

コロナ禍にある町内園児のために遊具の購入費用として現金100万円を寄附されました。

前澤 友作さん

町の事業推進に協力するために「ふるさと納税」として現金500万円を寄附されました。

防災情報 ハザードマップを刷新します



今年度江差町では、住民の皆様へ「町内の最新の災害リスク」をお知らせし、災害への備えに活用していただくために防災ハザードマップの刷新作業を行っています。

掲載する最新の災害リスク

【洪水】

- ◆厚沢部川、鰯川、田沢川（北海道管理2級河川）の最大浸水想定区域
- ◆小黒部川、泊川、豊部内川、五勝手川、古櫃川、椴川（江差町管理普通河川）の浸水想定区域

【土砂災害】

令和元年度完了・基礎調査結果
（土石流・急傾斜地の崩壊・地すべり各警戒・特別警戒区域）

【津波】

平成29年公表「日本海沿岸津波浸水想定区域」



マップ作成説明・検討会を開催しました

10/26から3日間・3会場で、地域の防災リーダーとなる方などを対象に、新マップ作成の説明とマップ活用のための検討会を開催しました。

新マップ作成にあたり、参加者の方からのご意見などを頂戴し、これを反映させたマップに仕上げていきます。

また、会には講師をお招きし、防災講話のほか、マップを活用した「自らの避難計画＝マイタイムライン」を作るワークショップを行いました。

参加者の方には避難計画の作り方を地域の皆様に広めていただくようお願いしました。



ワークショップの様子
講師：一般社団法人 減災ラボ
鈴木 光 代表理事

マップの配布

来年（令和4年）の3月に町内全戸に配布予定です。

配布するマップには、マップ作成・検討会のワークショップで使用した「自らの避難計画＝マイタイムライン」作成シートを折り込む予定ですので、ぜひご活用いただき、普段からの災害への準備をお願いします。

また、マップ配布のほか、WEB版を作成し、江差町公式ホームページで公開しますので、こちらもご活用ください。



お問い合わせ先：総務課防災生活係（☎52-6711）

上水道係からのお知らせ

水道管の凍結と漏水にご注意下さい!!

本格的な寒さを迎えるにあたり、水道給水設備の凍結には十分注意してください。

○こんなときは注意!

- ・外気温がマイナス4度以下になったとき
- ・1日中氷点下の「真冬日」が続くとき
- ・おやすみ前や旅行等で家を留守にするなど長期間水道を使用しないとき

○水道管が凍結したときは!

- ・右図のように凍った部分にタオルや布をかぶせて、ぬるま湯をゆっくりかけて溶かしてください。
- ・早く溶かそうとして熱湯をかけると水道管や蛇口が破損することがありますので注意してください。



○水道凍結を予防!

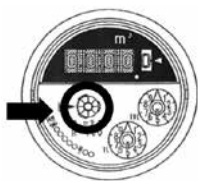
- ・「水抜栓」により水道管の水抜きを行ってください。ただし、水抜栓の不良により凍結や水漏れとなることがありますので、点検してからご使用ください。
- ・メーターボックスの劣化によりフタが出来ない状態のボックスが見受けられます。凍結の原因になりますので保温材をボックスの中に入れたり、フタが飛ばされないために重石を置くなど対策をしてください。

○破損や凍結をした場合の修理は!

- ・江差町水道指定工事店へご連絡願います。
- ※解氷・修理などの工事費は個人負担になります。

自分でできる漏水の確認方法

- ・水道メーターには、「パイロット」という通水が確認できる部分があります。全ての蛇口を閉じているのにパイロットが回転する場合は、漏水が考えられますので、指定工事店などにご相談ください。
- ・地下式メーターの場合、右図の円部分が回転します。
- ・電子式メーターの場合、黒色表示が交互に点滅します。



江差町水道指定工事店

業 者 名	電話番号
(株)石井住宅設備	52-4707
(株)高木住設	52-6108
(株)檜山配管工業所	52-1108
(株)前田組	52-0167
(有)香川配管工業	64-3306
(有)志田配管	62-3123
(有)笹浪配管	55-4655

【重要】冬期間の水道検針について

現在、地下式の水道メーターを使用しているご家庭などについては、1月から3月までの3か月の間、積雪のため検針できません。

検針できない期間の上下水道料金は、11月と12月の平均使用水量をもとに推定の金額として請求し、4月検針時に実際に使用された金額との差額を精算することになりますので、予めご了承ください。

11月	12月	1月	2月	3月	4月
検針	検針	検針しません			検針・精算

※電子式の水道メーターを使用しているご家庭などについては、通常通り毎月検針致します。

水道料金のお支払いには便利な口座振替で!

毎月の上下水道料金を便利な口座振替でお支払いできます。お手続きは各金融機関の窓口で受付しておりますので、ぜひご利用ください。

◎ご利用可能金融機関

- ・北洋銀行
- ・道南うみ街信用金庫
- ・ゆうちょ銀行
- ・新函館農協江差支店
- ・ひやま漁業協同組合

◎引落日: 毎月25日(休日の場合翌営業日)

上下水道料金は納入期限までに納めましょう

上下水道事業の運営は、皆様から納めていただいている使用料でまかなわれています。料金が未納のままだと、安全で安心な水を皆様に供給できなくなります。

また、公平負担の原則から納期を過ぎても納入相談や納入誠意が見受けられない未納者に対しては、給水停止などの対応をとらせていただきます。納入期限は必ず守りましょう。

○納入期限は翌月の10日です○

お問い合わせ先: 建設水道課上水道係・下水道係 (☎52-6724)

雪捨て場の指定

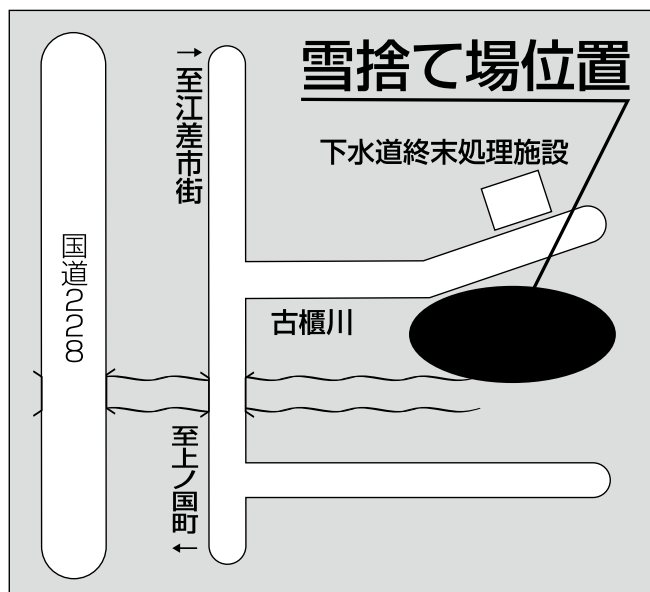
町では、住民の排雪対策として、雪捨て場を昨年同様に町内砂川（図面のとおり）に指定しますので、指定場所以外には絶対に捨てないようお願いします。

また、例年雪捨て場におけるゴミの散乱が見受けられますので、ゴミを混入しないでください。

なお、営業として排雪を行う事業者などは、排雪後、整地のうえ一般利用者の排雪場所の確保に努めてください。

● 指定期間／12月1日～3月31日

問 建設水道課土木管理係（☎52-6714）



新年交礼会を開催します

町では、新型コロナウイルス感染防止対策に万全を期し次の日程で新年交礼会を開催します。町民の皆様のご参加をお待ちしています。役場窓口、商工会で会券をお買い求めください。



日時 1月6日（木）午後6時～

会場 ホテルニューえさし

会費 2,000 円

※参加者はマスク着用等感染対策をお願いします。

問 総務課総務係（☎ 52-6711）

町道除排雪作業員募集

町では、町道除排雪作業員について次のとおり募集します。詳しいことは、下記までお問い合わせください。

【職 種】 除排雪作業員

【募集人員】 3名

【雇用期間】 令和4年1月1日～令和4年3月31日

【応募資格】 町内在住の健康な方で、大型自動車第一種・第二種運転免許または大型特殊自動車免許のどちらかの資格を有し（取得見込みを含む）、車両系建設機械（10年以内に安全教育講習を受講されている）免許を有する方。

【応募方法】 履歴書および各免許証の写しを建設水道課へ持参してください。

【応募締切】 令和3年12月10日（金）

【問い合わせ先】 建設水道課土木管理係（☎52-6714）

広 告

交通安全情報



・交通事故死ゼロの日「2274日」で途絶えました。

～令和3年11月9日(火)午後4時45分頃、町内茂尻町の道道で横断歩道を渡っている歩行者が乗用車にはねられ死亡するという痛ましい事故が発生しました。時間带的にもあたりは暗く、雨も降っていたことから視界不良だったと思います。再び死亡事故を起こさないよう、下記のことを参考に、交通安全に努めましょう。

・歩行者は「反射材」を身につけましょう

～暗くなり、更に雨や雪が降ると特に視界が悪くなります。ドライバーが気づくよう、平時から反射材を身につけ、また、目立つよう明るい服装などでおでかけしましょう。

・暗くなったら「ハイビーム」で走行しましょう

～視界を良好にするため、対向車や前方に車両がいる場合を除き、「ハイビーム」で走行しましょう。

・「スピードダウン」を徹底しましょう

～誰もが事故を起こしたくて起こす人はいません。万が一、事故を起してしまったとしても、スピードダウンを徹底すれば死亡事故を防げることもあります。

農地の売主、買主に補助金が出ます

江差町では農業者の高齢化・担い手不足による農地の減少や耕作放棄地化を防止するため農地流動化促進補助金制度を設けています。

●農地流動化促進補助金制度とは

町内農業振興地域内の農用地区域内で、江差町農用地利用集積計画による農地売買を適正な価格（近傍農地の売買実勢価格等を参考）で行った売主及び買主に対して補助金を交付し、農地売買の円滑化と負担を軽減するとともに、優良農地の保全と担い手農家の農地集積・集約化を図ることを目的とした町独自の事業で、平成29年度から実施しています。

●補助事業の概要

- (1) 補助対象者
 - ①担い手農家に農地を売った方 ②町内に住所を有する農家であって農地を買った方
- (2) 補助対象農用地

町内農業振興地域内の農用地区域内にある登記地目が「田」の農地
- (3) 補助金額
 - ①担い手農家に農地を売った方 10a当たり1,000円
 - ②町内に住所を有する農家であって農地を買った方
 - ア 3ha以下の場合 10a当たり10,000円
 - イ 3haを超える場合はその超えた面積に対してアの金額に10a当たり1,000円を加算
 - ウ 新規就農者の場合10a当たり15,000円

●制度に関するお問い合わせ先 江差町農業委員会 (☎52-6722)

江差消防署よりお知らせ

消防法により建物等への設置が義務付けされている
型式失効済みの消火器の設置期限が迫っています

継続設置期間は

12月31日まで

消防法令等に基づいて消火器の設置が義務付けられている建物等で、2011年1月1日の規格省令改正により既に型式が失効している消火器（旧規格のもの）を継続的に設置できるのは2021年12月31日までとなっています。

対象機器であるかは
次の表示で確認できます

消火器本体で新規格のものは

「設計標準使用期限が書かれている」「適応火災マークが絵表示」となっていますが、旧規格のものは「設計標準使用期限が書かれていない」「適応火災マークが文字表示」となっているため、簡単に確認することができませんので、旧規格の消火器がある場合には期限内に交換・リサイクルをお願いします。

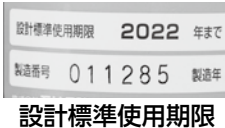
家庭用消火器は10年以内での交換・リサイクルを推奨

ご家庭等に自主的に設置している消火器には消防法令上の交換義務はありませんが、製造から10年以内での交換・リサイクルを推奨しており、腐食等で劣化しているものは早急に交換・リサイクルしてください。

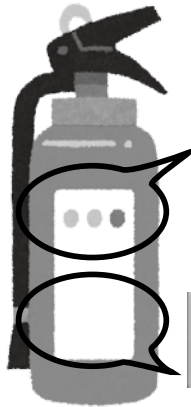
適応火災マーク



旧規格 新規格



設計標準使用期限



お問い合わせ先

江差消防署予防係

(☎52-11072)



※リサイクルに関しては町公式ホームページでも確認できます。

ヘルプマーク・ヘルプカードを希望者全員に交付しています。



町では、障がい者や難病の方、妊産婦、高齢者等、援助や配慮を必要としている方が、鞆などの持ち物に付けて周囲の方に手助けや配慮を必要としていることを知らせるストラップや携帯するカードを交付しています。

交付を希望される方全員にその場でお渡し出来ますのでお気軽にお申し込み下さい。

費用は無料です。簡単な申込書に記入頂きますが、印鑑も不要です。代理の方の申し込みも可能です。

申込・お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係

(☎52-6720)

江差町地域活動支援センター

精神障がい、知的障がい、発達障がい、ひきこもりなど、障がいのある方が地域の中で支援を受けながら、自立した生活が出来るように、通所しながら生活訓練をします。

12月～1月の活動

“布小物、しめ縄、こうれん”作りです

関心のある方は、一緒に活動してみませんか？

見学・ご相談についてはお気軽にお問い合わせ下さい。

お問い合わせ先
江差町地域活動支援センター
NPO 法人 南檜山あゆみ共同作業所
(江差町老人福祉センター内)
☎ 52-6001

※ウエス作り用の布が不足しています。「綿素材」の古いタオルやシーツ類をご寄付頂ける方は、是非ご協力をお願いします。上記電話番号までご一報願います。

NTT docomoをかたる 偽SMSにご注意ください。



「NTTドコモ」「NTTセキュリティ」をかたる偽SMSや不正なアプリによるフィッシング被害についてNTTドコモが注意喚起しています。

ドコモお客様センターです。ご利用料金のお支払い確認が取れておりません。ご確認が必要です。[https://\[redacted\]](https://[redacted])

【ドコモ】お客様がご利用のdアカウントが不正利用の可能性があります。ご確認が必要です。[https://\[redacted\]](https://[redacted])

↑ 実際には送られてくる偽メール

誘導される
不正なサイト→



このメッセージに含まれるURL（リンク）をクリックしてしまうと、不正なサイトに誘導されてしまうので、絶対にクリックしちゃダメなの。被害にあった人は、誘導されるままに不正なアプリをインストールしてしまってスマートフォンが乗っ取られて、電子ギフトカードを購入されるみたいね。



←
【NTTセキュリティ】
を装った不正アプリ



今回の被害はアンドロイド
端末だけではないようだぞ

※NTTドコモによる広報、注意喚起

https://www.nttdocomo.co.jp/info/notice/page/211002_00.html

- ・このようなSNSが来ても絶対にURLにアクセスしない。
- ・IDやパスワード、暗証番号などを不用意に入力しない。
- ・もし、不正なアプリをインストールしてしまったら、最寄りの警察署や通信事業者に連絡する。

江差警察署

江差BASEプラス1予定表

2021年12月 [OPEN~10:00 / CLOSE~16:00]



おしゃべりカフェは
OPEN時はいつでも
行っています☺

日	月	火	水	木	金	土
			1 DVD鑑賞	2 ダンスをしよう	3 勉強会 (地域づくり)	4
5	6 ICT教室	7 ダンスをしよう	8 お裁縫をしよう	9 勉強会 (SDGsについて)	10 ダンスをしよう	11
12	13 ICT教室	14 ダンスをしよう	15 お裁縫をしよう 地域支え合い協議体	16 ICT教室 ケアカフェ	17 DVD鑑賞	18
19	20 ICT教室	21 運動をしよう 認知症カフェ	22 DVD鑑賞	23 ダンスをしよう	24 ダンスをしよう	25
26	27 ふまねっと運動	28 大掃除	29	30	31	

ダンス・お裁縫の活動時間は
PM1時30分~3時です!

活動内容のご紹介

- ・DVD鑑賞…まちづくりカフェや介護予防教室などの様子を放映!
- ・ダンスをしよう…ダンスを趣味とする方々が集い、色々な種類のダンスを1時間半程度行っています。
- ・勉強会…BASEを会場に、支え合い体制づくりに関係するWeb研修へ参加し、皆さんと“いつまでも住み続けたいまち”について考えます。
- ・ICT教室…スマホやタブレット、パソコンなどの操作でお困りの方や、もっと使いこなせるようになりたいという方が参加しています。コーディネーターの分かる範囲で説明しています。
- ・お裁縫をしよう…お裁縫が好きな方・得意な方が集まり、まちづくりカフェ物づくりチームとのコラボで暮らしに役立つ物を作ります。
- ・SDGsについて…今月は「SDGsとは何か?」「SDGsの17の目標」について語り合いながらお勉強します。
- ・運動をしよう…介護予防として、e-ボールやゴムを使って運動機能向上を目指します。
- ・ふまねっと運動…歩行機能改善や注意・集中・記憶力の改善を目的として、大きなマス目状の「あみ」を踏まないようにゆっくり歩く運動です。
- ・地域支え合い協議体…江差町に既存するサービスが地域全体の生活課題に対して効果的なサービスを発展していけるよう、委員の方々が協議検討をしています。



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談場所を提供しています。毎回テーマが変わりますので、興味のあるテーマの時だけの参加も大歓迎です。お越しの際は、マスクを着用下さい。また、オンラインで参加希望の方は地域包括支援係までお問合せ下さい。

テーマ:「マインド(ストレス発散方法・保ち方)」
日 時: 令和3年12月16日(木) PM6:30~PM7:30
場 所: 江差BASEプラス1

認知症カフェ☆参加者募集☆

日 時: 令和3年12月21日(火) PM1:30~PM2:30
場 所: 江差BASEプラス1
テーマ: スイーツでクリスマスを楽しもう!
定 員: 10名
申 込: 12月20日(月) 締め切り
準備の都合上必ずお申込みください。

お問合せ

- * 江差BASEプラス1 (☎56-8525)
- * 高齢あんしん課地域包括支援係 (☎52-6726)

12月
掲示板募
集

町営住宅空き室情報

〈選考委員会による選考住宅〉

①一般世帯向け住宅

○新豊川団地（1号棟）

1階・1LDK・1戸

②身体障害者・高齢者向け住宅

○陣屋団地4号棟

1階・2LDK・1戸

募集期間

12月1日（水）～15日（水）

入居可能日 1月中旬～

①の住宅は原則2人以上の世帯が対象となります。

②の住宅は車椅子での生活が可能なバリアフリータイプの住宅で、身体障害者又は高齢者の方が対象となります。

②の住宅は過去に住宅内で孤独死が発生したため、1年以上募集を停止していた住宅です。

※詳しくはお問い合わせください。

問 財政課住宅管財係

(☎ 521-6715)

道営住宅入居者を募集

1. 随時募集申込対象住宅

※申込順に入居者を決定しており、申込時点で募集終了の場合あり

①一般世帯向け住宅

（2人以上の世帯向け）

○檜山団地

RC棟 EV有・3LDK・3階1戸

○円山通り団地

C棟 2LDK・2階1戸

②子育て世帯向け住宅

（小学校就学前児童有世帯向け）

○円山通り団地

C棟 EV有・2LDK・1階2戸

2. 応募条件

収入額や世帯状況、現在の住居状況などの条件があります。

なお、現在公営住宅に入居している方は、原則申し込みできません。

問 辻久建設・オオフル建築設計事務所
コンソーシアム（道営住宅指定管理者）
(☎ 521-3548)

まなびつく（一社）檜山地域人材開発センター「冬季」技能講習」受講生を募集します

講習内容

①車両系（整地）運転技能講習

日程 令和4年1月15日～16日

受講料（14H）45,000円

②玉掛け技能講習

日程 令和4年1月17日～19日

受講料（19H）30,000円

受講料（19H）30,000円

受講料（15H）25,000円

③小型式移動クレーン運転技能講習

日程 令和4年1月20日～22日

受講料（20H）51,000円

受講料（20H）51,000円

受講料（16H）45,000円

④フォークリフト運転技能講習

日程 令和4年1月11日～14日

受講料（4日間31H）53,000円

日程 令和4年1月11日～14日

受講料（2日間11H）23,000円

時間（全講習共通）午前8時30分開始

受講会場（一社）檜山地域人材開発

センター（字南が丘7-172）

定員 各コースとも10名

応募締切 12月17日（金）

問（一社）檜山地域人材開発センター

(☎ 521-0160)

町立保育園清掃員・町立学童保育所
支援補助員を募集します

応募資格

令和4年4月1日現在で満18歳以上で、心身ともに健康で意欲のある方

雇用期間

清掃員…令和4年4月1日～

令和5年3月31日

支援補助員…令和4年1月～

令和4年3月31日（更新あり）

賃金

町の規則によります

応募方法

写真を添付した履歴書1通を提出してください

募集人員

若干名

勤務時間

1日4～5時間程度

勤務場所

町立保育園・町立学童保育所

応募期限

令和4年1月20日（木）

問

町民福祉課福祉子育て係

(☎ 521-6720)

お知らせ

ぬくもり温泉『足湯』の
冬季期間の閉鎖について

ぬくもり温泉（保養センター）に併設されている「足湯」が次のとおり冬季期間閉鎖となります。

【閉鎖期間】

令和3年12月6日（月）～

令和4年4月上旬（予定）

※ぬくもり温泉の年末年始の休館情報については、1月号広報にてお知らせします。

問 総務課防災生活係

(☎ 521-6711)

「里親」になりませんか？

「里親制度」とは、親の病気や離婚あるいは不適切な養育などさまざまな事情により、家庭で生活できない子どもたちを自分の家庭にあなたたく迎え入れ、豊かな愛情と理解により子どもを養育する、児童福祉法に基づいた制度です。

子どもが大好きで、養育に対して熱意があり、明るい家庭をお持ちの方（原則としてご夫婦）、里親になりませんか？

里親になりたい、もっと詳しいことを聞いてみたいとお考えでしたら、児童相談所にお問い合わせください。

問 北海道函館児童相談所

函館市中島町37番8号

(☎0138-5414152)

運転免許の更新講習

日時 12月9日（木）

優良 午後1時～

一般 午後2時～

初回 午後3時45分～

12月23日（木）

優良 午後1時～

違反 午後2時15分～

場所 文化会館小ホール

年金相談

日時 12月21日（火）

午前10時～午後3時

申込期日 12月15日（水）

事前申込が必要です。

場所 役場住民相談室

問 健康推進課国保医療係

(☎521-6725)

南部松山清掃センター施設の休日のお知らせ

12月4日（土）は、休日のため施設へのごみの受入れはしておりません。
※ゴミ収集カレンダーにも掲載しています。

※日・祝日も休日です。

問 南部松山清掃センター

(☎531-6301)

精神保健相談（こころの相談）

精神保健専門医や保健師を相談員として開催します。

日時 12月17日（金）

午後2時～3時

申込 12月13日（月）午前中

場所 北海道江差保健所

問 北海道江差保健所

(☎521-1053)

人口と世帯

令和3年10月末現在

総人口 7,155（-16）

男 3,456（-7）

女 3,699（-9）

世帯数 4,180（-13）

（ ）内前月比

12月の納税

町道民（普徴）税 第4期

国民健康保険税 第6期

口座振替はあなたの代役。
希望される方は税務課まで

お誕生おめでとうございます

（10月1日～10月31日）

（住所）	（両親）	（子の名）	（性別）
豊川町	柴田 寛和	結平	男
本町	亀谷 泰弘	しゅうた	男
陣屋町	新井 翔	ひかり	女
	のぞみ		

おくやみ申しあげます

（10月1日～10月31日）

（住所）	（氏名）	（年齢）	（死亡日）
茂尻町	和崎 亮二	90歳	10月5日
水堀町	菊地 巖	86歳	10月7日
南浜町	工藤 福江	95歳	10月14日
豊川町	小田川 スエ	97歳	10月25日
愛宕町	岩井 千枝	92歳	10月31日
愛宕町	照井 ミエ	97歳	10月31日

道路の異状を発見したら

道路緊急ダイヤル ☎#9910
全国共通 24時間受付無料



令和3年度 ふるさと応援寄付金の状況

（10月末現在）

寄付件数： 1,685 件

寄付金額： 19,717,000 円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい!!

※下記サイトでもお礼の品の閲覧、お申し込みができます。
さとふるHP【<https://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>】
三越伊勢丹HP【<https://mifurusato.jp/j/013617.html/>】
ふるさとチョイス【<https://www.furusato-tax.jp/city/product/01361>】

30代・40代の方にもおすすめ! 「脳ドック」受診者募集中!



健康情報

30代・40代の若いうちに1度受診しておくで、動脈瘤や脳・首の血管が狭くなる疾患を発見することができ、将来的に“くも膜下出血”や“脳梗塞”を予防することができます。

【対象者】 江差町に住所のある30歳以上の方

【実施期間】 令和4年1月17日(月)～2月22日(火)

受付時間	平日：①午後1時15分 ②午後1時40分 ③午後3時 土曜日：①午前8時30分 ②午前9時 ③午前10時 ④午前10時30分
実施医療機関	江差脳神経外科クリニック
検査項目	問診、MRI、MRA検査(頭部・頸部)、医師の診察、【血液検査、尿検査、身体計測、血圧測定】 ※江差町国民健康保険加入者で脳ドック受診前に特定健診を受けた方は、【 】の項目を省略します。
料金	江差町国保に加入されている方：無料 その他の保険の方：8,500円

特集

まちからののお知らせ

まなびたい
図書館へ行く

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院



今年度、最後の集団健診です 「巡回人間ドック」受診者募集中!

日程	会場	7時～	8時～	9時～	10時～	【空き状況】
12月18日(土)	保健センター	△	×	○	○	○…余裕あり △…残りわずか ×…定員いっぱい
12月19日(日)		△	○	○	○	

項目	①	②	③	④	⑤	⑥
	特定健診 一般健診 (血液検査)	胃がん検診	肺がん検診 (結核健診も 兼ねる)	大腸がん検診	前立腺がん検診	肝炎ウイルス 検査
料金	無料	1,000円	400円	600円	2,100円	500円

※江差町国保の方は、全ての健診項目が【無料】、後期高齢者の方は、②～④の健診項目が【半額】になります。

健康体操サークルのお知らせ

＝年末年始のお休み＝

○保健センター

活動日：毎週月曜日 13:30～15:00
※12/20・27・1月中はお休み

○老人福祉センター

活動日：毎週水曜日 19:00～19:30
※12/22・29・1/5・12はお休み

○消防センター

活動日：毎週水曜日 19:00～20:00
※12/29・1/5はお休み



申し込み・問い合わせ～健康推進課健康推進係 (☎52-6718)

観光情報

紅ズワイガニ&追分米当選



函館 蔦屋書店 de 日本遺産 歴史と文化が織りなす日本遺産のまち江差



特産品販売



日本遺産 紹介展示



シーグラス小物作り体験



ニシン 試食会



夕陽 写真展示



ハンコづくり体験

11月22日(月)・23日(火)に
函館蔦屋書店で、江差町の日本遺産ストーリー「江差の五月は江戸にもないニシンの繁栄が息づく町」のPRイベントを開催しました。

イベント当日は会場に江差町の日本遺産を紹介する展示品を設置。また、特産品販売・各種体験ブースを設置し、多くの方に江差町の文化・歴史を体感していただきました。

中でも、「お楽しみ抽選会」では、紅ズワイガニや江差産の新米など豪華景品の当選に喜ぶお客様で大賑わいでした。

また、函館水産高校の生徒と江差の浜のかあさんがそれぞれ考案した江差産ニシンを使った料理の試作品を提供し、試食後は味の感想などのアンケートにお答えいただきました。

2日間お立ち寄りいただきました皆様、本当にありがとうございました。



この事業はサマージャンボ宝くじの収益金を活用して実施しています。

お歳暮には

江差町の特産品を

今年もお歳暮の季節になりました。江差町の特産品を送ってみてはいかがでしょうか。アンテナショップぷらっと江差では、江差産の海産物や米、菓子など、数多く取り扱っています。

WEB(インターネット)ショップでは、3千円以上の注文で送料無料となるキャンペーンを実施中ですが、WEBショップで掲載中の商品でしたら、店頭でお支払いする場合でも送料無料でとなります。是非ご利用ください。



WEBショップのQRコード→



問 ぷらっと江差

(☎52-11377)



(外国語指導助手)

ALT 就任のお知らせ



ローディ・ジョナサン・ロバート
(Rode Jonathan Robert)

皆さんはじめまして。新しく江差町のALTとなりましたローディ・ジョナサンと申します。出身はアメリカのペンシルベニア州で、ワシントンDCのアメリカン大学を卒業しています。専攻は国際関係学です。日本の歴史に関心があり、実際に日本で生活し様々な体験をしたいと考えて来日しました。江差では姥神大神宮渡御祭などに参加してみたいです。

私の趣味はスポーツと釣り、音楽を聞くことです。スポーツの中ではラグビーと野球が好きです。ラグビーはアメリカで6年やっていました。

まだ日本語を勉強中なので、皆さんと話して練習したいと思います。皆さんも英会話を練習したいときはいつでも私に話しかけてください。よろしくお願いします。

生年月日	1999年5月18日(22歳)
出身地	アメリカ合衆国ペンシルベニア州
趣味	スポーツ、釣り
最終学歴	アメリカン大学卒業

特集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行くこう

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院奨学資金
貸与奨学生募集

江差町教育委員会では、経済的理由などにより高校等での学びが困難な方(保護者が町内在住)に対し、学費の一部を無利子で貸与しています。

	高 校 等	大 学 等
貸与金月額	12,000円以内	24,000円以内
奨学金交付月	年3回払い	
返還方法等	卒業後1年据置き、10年以内で償還	
申込方法	応募希望の方は江差町教育委員会にご連絡下さい。	
申込期間	随時受付中	
決定方法	奨学金運営委員会の意見を聞き、教育委員会が決定します。	
問い合わせ	学校教育課総務係 ☎52-1059	

令和4年 江差町成人式



令和4年江差町成人式を挙ります。該当者は、平成13年4月2日から平成14年4月1日までに生まれた人です。

- 日時 令和4年1月9日(日)
13時00分～(受付12時00分～)
- 場所 江差町文化会館 大ホール
- 問合せ 社会教育課社会教育係 ☎52-1047

すでに案内・出欠確認のハガキを送付しています。該当者でハガキが届いていない人はご連絡をください。

図書館 へ行こう！

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～
江差町字茂尻町71番地 文化会館2階 【開館時間】午前9時～午後5時
【☎】52-5454 【e-mail】esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp



★★★★★ クリスマス会を開催します！ ★★★★★

絵本サークルポポリンと図書館がお送りするクリスマス会を、2年ぶりに開催することとなりました。親子で楽しめるプログラムをご用意してお待ちしておりますので、ぜひご参加ください。

※今年は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、事前申込制とさせていただきます。お手数ですが、ご参加の際は図書館までご連絡をお願いいたします。

日 時 12月18日（土）
午後1時30分から（1時間程度）
場 所 文化会館 小ホール
内 容 絵本読み聞かせ など
☆お子様には小さなプレゼントも
ご用意しています☆

申し込み方法

12月14日（火）までにお電話でお申し込みください。

参加人数は50人までとさせていただきます。

江差町図書館 ☎0139-52-5454



★★★★★ 年 末 特 別 貸 出 ★★★★★

年末年始の長期休暇にあわせて特別貸出を実施します。期間中は貸出冊数、期間が大幅アップします。この機会にぜひご利用ください。

実施期間 12/16(木)～12/30(木)
貸出冊数 3冊 → **5冊**
貸出期間 2週間 → **3週間**



📖 図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜間開館を実施しております。

午後7時まで開館しておりますので、お仕事帰りなどにぜひお立ち寄りください。

12月 ☐ : 夜間開館日 ☐ : 読み聞かせ会						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	休	7	8	9	10	11
12	休	14	15	16	17	18
19	休	21	22	23	24	25
26	休	28	29	30	休	

一般会計

一般の行政事務に関連する収入と支出を計上。

収入

科目	予算額	収入済額	収入率
町税	7億6,425万円	4億3,545万円	57.0%
譲与税	4,559万円	1,557万円	34.1%
交付金	2億663万円	1億2,368万円	59.9%
地方交付税	22億7,094万円	17億9,728万円	79.1%
負担金	3,226万円	1,433万円	44.4%
使用料等	8,688万円	4,025万円	46.3%
国庫支出金	8億7,214万円	2億5,317万円	29.0%
道支出金	2億8,546万円	8,894万円	31.2%
町債	8億1,080万円		0.0%
その他	8億4,639万円	2億303万円	24.0%
計	62億2,135万円	29億7,169万円	47.8%

一般会計について、収入は29億7,169万円、支出は21億5,240万円となっており、収入が支出を上回っています。

収入では、町債（借金）や国から交付されるお金の収入率が低くなっていますが、これは各種の事業の完了に伴い年度末に収入となるものが多いからです。

支出では、特別会計への繰出金や建設事業などの支払いが下半期に多いため、執行率が35%程度となっています。

特別会計の執行状況を見ると、支出が収入を上回っている会計があります。これは、一般会計からの繰入や町債（借金）が下半期となるためです。これらの会計については、他の会計から繰出等を受けて財政運営を行っています。

令和3年9月30日現在の各会計について、銀行等からの一時借入や基金の運用による繰入等を行っています。

上半期で予算補正した主な事業

新型コロナウイルスに関連する補正18件

1億2,741万円

町道除雪対策

4,251万円

特別会計

特定の事業にかかる収入と支出を計上。
一般の収入・支出と区分して経理する。

支出

会計区分	予算額	支出済額	執行率
国民健康保険費	8億5,697万円	2億9,055万円	33.9%
後期高齢者医療	1億3,496万円	4,215万円	31.2%
介護保険	12億467万円	4億8,295万円	40.1%
保険事業	11億9,942万円	4億8,295万円	40.3%
介護サービス事業	525万円		0.0%
公共下水道事業	4億1,271万円	1億1,785万円	28.6%
公設地方卸売市場事業	826万円	795万円	96.3%
港湾整備事業	471万円	280万円	59.5%
奨学金	463万円	109万円	23.7%

収入

会計区分	予算額	収入済額	収入率
国民健康保険費	8億5,697万円	2億6,434万円	30.9%
後期高齢者医療	1億3,496万円	4,238万円	31.4%
介護保険	12億467万円	4億9,731万円	41.3%
保険事業	11億9,942万円	4億9,633万円	41.4%
介護サービス事業	525万円	98万円	18.8%
公共下水道事業	4億1,271万円	1,876万円	4.6%
公設地方卸売市場事業	826万円	54万円	6.5%
港湾整備事業	180万円	373万円	207.6%
奨学金	463万円	79万円	17.0%

○町税：

江差町の住民や企業などに課せられる税金。

○譲与税：

国税の一定割合が町に譲与される。

○税交付金：

道税の一部が交付される。

○地方交付税：

国税の一定割合の額が、標準的な行政サービスの実施にあたり財源が不足する地方公共団体に交付される。

○負担金：

ある事業について、関係性の高い他の団体などから、費用の一部を徴収する。

○使用料等：

公共施設の利用料や町有地などの行政財産の目的外的使用時に徴収する。

○国庫・道支出金：

町が行う特定の事務事業に対して、公益性があると認められる場合に国または道から交付される。

○町債：

町の借金のうち、建設事業などの財源として借入れするもの。

○その他：

他の会計や基金から繰り入れたお金や前の年から持ち越されたお金など。

○総務費：

全般的な管理経費、税の課税・徴収、選挙など。

○民生費：

高齢者・障がい者対策、保育所の運営など。

○衛生費：

健康づくり、環境対策、ごみ処理など。

○農林水産業費：

農林水産業の振興。

○商工費：

商工業・観光振興。

○土木費：

道路・河川・公園・町営住宅管理など。

○消防費：

消防・救急活動。

○教育費：

学校教育、生涯学習、スポーツ振興など。

○公債費：

借金返済。

○その他：

議会運営、勤労者の支援など。

支出

科目	予算額	支出済額	執行率
総務費	12億3,249万円	4億3,448万円	35.3%
民生費	15億1,369万円	4億7,722万円	31.5%
衛生費	5億3,284万円	2億5,747万円	48.3%
農林水産業費	1億7,904万円	6,267万円	35.0%
商工費	2億8,870万円	1億4,754万円	51.1%
土木費	8億3,917万円	5,246万円	6.3%
消防費	2億5,692万円	1億5,782万円	61.4%
教育費	7億1,447万円	2億2,527万円	31.5%
公債費	5億9,191万円	3億2万円	50.7%
その他	7,212万円	3,744万円	51.9%
計	62億2,135万円	21億5,240万円	34.6%

江差EZOCA普及促進
166万円

コミュニティ助成「聖武山」山車改修補助
250万円

かもめ島法面崩落防止他工事
818万円

北の江の島拠点施設整備構想策定
831万円

江差港マリーナ施設整備
1,163万円

水道事業会計

町の公営企業のうち法律により企業会計方式で経理が行われる。

○資本的収入・支出：

建設改良費や、建設改良に係る借金返済などの投資的な支出及びその財源となる収入

区分	科目	予算額	執行額	執行率
資本的収入	企業債補助金	1億1,240万円	0万円	0.0%
	固定資産売却代金	-	-	-
	計	1億1,240万円	0万円	0.0%
資本的支出	建設改良費	1億2,231万円	3,332万円	27.2%
	企業債償還金	2億8,294万円	1億4,068万円	49.7%
	計	4億525万円	1億7,400万円	42.9%

○収益的収入・支出：

営業活動により発生する収益とそれに対応する費用のこと

区分	科目	予算額	執行額	執行率
収益的収入	営業収益	2億8,713万円	1億4,484万円	50.4%
	営業外収益	1億8,986万円	8,343万円	43.9%
	特別利益	-	-	-
	計	4億7,699万円	2億2,827万円	47.9%
収益的支出	営業費用	2億7,259万円	3,968万円	14.6%
	営業外費用	5,584万円	2,715万円	48.6%
	特別損失	1万円	1万円	100.0%
	計	3億2,844万円	6,684万円	20.4%

明治安田生命保険相互会社と

包括連携協定を締結



▲協定書を取り交わす明治安田生命函館支社石桁支社長（左）と照井町長

町と明治安田生命は、町民の健康増進や町民サービスの向上を図るために、包括連携協定を締結しました。明治安田生命では、「ひとに健康を、まちに元気を。」を合言葉に、2019年度から「みんなの健活プロジェクト」「地域の元気づえプロジェクト」の2つのプロジェクトを推進しています。当町においても、明治安田生命と緊密な相互連携と協働による活動を推進することで、町の課題解決に取り組んで参りたいと考えています。

当町との協定内容

- (1) 健康増進に関すること
- (2) 安全・安心なまちづくりに関すること（地域の安全・安心に関すること）
- (3) 子どもの教育・育成に関すること
- (4) 防災・災害対策に関すること
- (5) スポーツ振興に関すること
- (6) 産業・観光振興に関すること
- (7) その他地域社会の活性化および町民サービスに関すること

お問い合わせ先

総務課総務係

(☎52-6711)

第49回衆議院議員総選挙選挙開票結果

令和3年10月31日に執行された衆議院議員総選挙の江差町における投開票の結果をお知らせいたします。

1 衆議院議員総選挙（小選挙区）

有権者数（在外含む）			投票者数（在外含む）			投票率		
男	女	計	男	女	計	男	女	計
3,096人	3,386人	6,482人	2,005人	2,196人	4,201人	64.76%	64.86%	64.81%

開票内訳	得票数	候補者氏名	候補者届出政党の名称	得票数
有効投票数	4,112	おおさか 誠二	立憲民主党	2,089
無効投票数	89	前田 かずお	自由民主党	2,023
持帰り	0	合 計		4,112
投票総数	4,201			

2 衆議院議員総選挙（比例代表）

有権者数（在外含む）			投票者数（在外含む）			投票率		
男	女	計	男	女	計	男	女	計
3,096人	3,386人	6,482人	2,005人	2,196人	4,201人	64.76%	64.86%	64.81%

開票内訳	得票数	【投票概況】 投票率について前回選挙時より、小選挙区は▲1.96%、比例代表は▲1.95%と、いずれも減となっています。 一方、期日前投票率については35.53%で、H29期日前投票率が35.19%であることから、0.34%微増となっています。	
有効投票数	4,050		
無効投票数	151		
持帰り	0		
投票総数	4,201		

政党名	得票数	政党名	得票数
社会民主党	55	日本維新の会	152
公明党	409	れいわ新選組	106
立憲民主党	1,194.899	支持政党なし	64
国民民主党	66.100	NHKと裁判してる党 弁護士法72条違反で	39
自由民主党	1,594	計	4,049.999
日本共産党	370		



【問い合わせ先】
選挙管理委員会
(☎52-6728)

※按分により計算された票があるため、0.001票切り捨てられています。

「まちづくり懇話会」を開催しました ～コロナ禍における現状と課題、今後の対応について～

町は10月6日（水）から約1か月をかけて、令和3年度のまちづくり懇話会を開催しました。

今年はコロナ禍において、町民の皆さんや各分野の関係者がどんなことに困っていて、町がどう対応するべきかを、各団体の代表者や役員の皆さんと意見交換を行いました。

今回いただいたご意見・ご要望については、早期対応が必要なものと、今後事業をする上での検討課題とするなど、整理してまちづくりに活かしてまいります。

今月号では、皆さんからいただいたご意見を抜粋して掲載いたします。詳細は、町ホームページで掲載のほか、まちづくり推進課で公表してまいりますので、ぜひご覧ください。



コロナ禍における現状と課題、今後の対応についてのご意見（抜粋）

【商工・観光・建設】	【医療介護福祉事業所】	【教育団体】
・コロナ禍で影響のある事業者への支援 ・イベント開催に伴う感染予防対策の見直し ・公共トイレの改修、新設 ・人材不足に対する人材開発センターの活用	・事業所職員のPCR検査助成期間延長、新規採用職員への対象拡大 ・利用者と施設との感染予防対策に対する温度差について ・利用者等が参加できる地域との交流、人と接する機会の支援	・マスクを外すなど、コロナ禍前の学校生活に戻った際の子供たちのケアについて ・感染予防に伴う冬期換気対策 ・学校と保護者の接する機会の減少によるつながりの希薄化について
【町内会及び自治会】	【農業者】	【漁業者】
・コロナ禍での町内会活動の指針の例示 ・コロナワクチン集団接種の実施方法の見直し ・祭などイベント中止による太鼓、笛などの地域芸能伝承の支援	・農作物の価格低減による今年、翌年度への影響について ・コロナ禍によって高騰している農機具等の支援 ・コロナ禍に伴う早期支援の実施 ・農地流動化、有効活用について	・燃油高騰による支援 ・魚価低迷による影響と取引先の確保 ・翌年度に向けての漁具半額助成の再実施 ・養殖事業の長期継続の要望

問い合わせ先：まちづくり推進課広報統計係（☎52-6712）

寄附
採納地方創生の
一助に役立てて

ご厚意に感謝申し上げます

令和3年9月16日にネットトヨタ函館株式会社様より、支店がある町への地方創生の一助にと、企業版ふるさと納税として「10万円」のご寄附並びに新型コロナウイルス感染症対策として、トヨタ自動車制作のオリジナル足踏み式消毒スタンド「しよ うどく大使」3台をご寄贈いただきました。ご寄附については町立学童保育所のコロナ対策に係る備品整備に活用し、消毒スタンドについては役場庁舎及び町有施設へ設置いたします。



▲照井町長に目録を手渡すネットトヨタ函館株式会社高木代表取締役社長（左）

町長の主な動静

10月16日～11月15日まで

10月

18日 民生委員社会貢献賞授与／財政課入札／まちづくり懇話会
19日 社会教育課入札／財政課入札／総務課入札／まちづくり懇話会
20日 令和3年度臨時町村会
21日 令和3年度政策懇談会
22日 日本で最も美しい村づくり北海道連携会議フォーラムin赤井川
28日 ネットトヨタ函館株式会社寄附受領式
29日 課長会議／建設水道課入札／一般社団法人開陽丸青少年センター理事会／一般社団法人開陽丸青少年センター評議員会／議会全員協議会

11月

3日 町表彰式
4日 江差追分セミナー／まちづくり懇話会
8日 明治安田生命保険相互会社包括連携協定／江差追分会理事會
9日 辞令交付式
10日 まちづくりカフェ
11日 江差追分セミナー
13日 日本遺産サミットin小松（1日目）
14日 日本遺産サミットin小松（2日目）
15日 開陽丸を語る会

■入札結果のお知らせ（11月15日まで）

入札日	工事名（委託業務名）	予定価格（税込）	落札業者	契約金額（税込）	落札率（％）
10.8	健康管理システム導入委託業務	7,689,000 円	(株)エイチ・アイ・ディ	7,670,773 円	99.8%
10.29	令和3年度 町道五厘沢線道路用地確定測量調査委託業務	7,326,000 円	道南測量設計(株)	6,996,000 円	95.5%
10.29	令和3年度 普通河川豊部内川緊急浚渫工事	12,320,000 円	亀田工業(株)	12,320,000 円	100.0%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

友好都市 珠洲市

奥能登国際芸術祭2020+ 閉幕

11月5日（金）、奥能登国際芸術祭2020+の閉幕式がラポルトすずで開催されました。新型コロナウイルスの感染者を1人も出すことなく、地震や台風にも負けず、63日間の会期が無事終了。期間中48,973人の来場者がさいはての芸術祭を楽しみました。また、移住のきっかけにもなっている芸術祭。実行委員長の泉谷市長は、今年度上半期に珠洲市が転入超過になったことに触れ、「今後も芸術祭とともに、新たな動きを生み出していきたい」と意気込みました。



第2回ニシンチャレンジカップ開催!

場所…法華寺通り商店街
時間…午後4時～7時

○実行委員会設立

この度、江差町と北海道教育大学函館校が一丸となり、ニシンを活用した交流を通して、地域の活性化を図ることを目的に江差ニシンチャレンジカップ実行委員会を設立しました。

今後、町内外は 물론、世界に江差の名が知れ渡るような様々な活動を行っていきます。

○料理コンテスト

ニシンの消費拡大を図るため、町内飲食店3店舗が、江差産ニシンを使って「家でも作って食べたいニシン料理」をテーマに今までなかった新たなニシン料理を販売するコンテストを実施しました。

ニシンは、「小骨が多い」「生臭い」など、敬遠されがちですが、出店頂いた皆さんのアイデア溢れるレシピで会場からは「おいしい!骨が気にならない!」など驚きの声が多く聞かれました。

今回の優勝店舗は「和味」さんで、ニシンを炒って作る「ニシンフレーク」を使った「江差産練寒海苔弁当」が最も多くの票を集めました。

今後、出品された料理のレシピを公開しますので、ぜひ参考にして、ご家庭でもたくさんニシン料理を作って、食べて、江差を盛り上げましょう!

参加店舗及び 出品メニュー

- 手打ちそば 和味
江差産 練寒海苔弁当
- レストラン津花館
ニシン照焼チーズバーガー
- イタリア風居酒屋パレス
にしん焼きそば

【出店者の皆さん】



【会場の様子】



○ニシン塩焼き

江差産ニシンを鉄製の釜に敷いた炭でじっくり焼きあげました。昔ながらの方法で焼き上げたニシンからは脂がしたたり、香ばしい匂いが会場で包み、こころしく食べられない懐かしさあふれる食べ方に皆さん感動していました。



【窯焼きニシンの様子】

○デジタル水族館

子ども達を対象として、ニシンに親しんでもらうことを目的に、デジタル水族館を実施しました。子ども達が描いた魚がスクリーンに映し出されると、「きれい」「かっこいい」などの声が溢れ、会場は終始、子どもたちの笑顔で溢れていました。



【たくさんの魚が泳いでます!】

10月28日

江差海上保安署 人命救助訓練を開陽丸で初実施

江差海上保安署が開陽丸を避難船に想定して人命救助訓練が実施されました。

開陽丸を活用した救助訓練は初めて。函館航空基地に所属する機動救難士の救助対応能力の向上を目的に実施され、海上で助けを呼ぶ救難者役の同署員が開陽丸甲板を経由し陸上まで海面上にロープを通じて輸送する訓練が行われました。



11月6日

地域食堂開店に向けて試験走行を実施 料理づくりから配膳まで一連の流れを確認

まちづくりカフェの活動拠点施設である江差 BASE プラス1において来年4月より開店を目指す地域食堂の試験走行が実施され同会メンバーや函館教育大学生など約30名が参加しました。

試験運転として実施した当日のメニューはニシンの三平汁など7品。愛宕町の母ちゃん食堂で調理されたものを会場まで車で移送され、持ち寄せられた食材を用いた栄養バランス満点の品々を提供しました。



11月7日

江差屏風見学会を実施 実物の江差屏風を目にするため町民18名が参加

函館美術館で所蔵・展示されている江差屏風は、江戸時代中頃に制作されたと伝わっています。屏風には、ニシン漁で活気あふれる江戸時代の江差が描かれており、同じように当町が描かれた屏風絵は、現在3つ確認されています。今回見学した資料はそのうちのひとつで、作者が描いた実物そのもの。

資料を大切に保管する観点から、江差屏風の実物を見ることが出来る機会はそうそうありません。

当展示会は12月5日まで展示されています。ぜひ、足を運んでみてください。



【同名自治体連携事業】

北のえさし！南のえさし！あれ・これマルシェ実施



北海道内の同名自治体である「北の枝幸町」と連携した、両町の魅力発信イベントを10月25日（月）～26日（火）の2日間、ホテルポールスター札幌の屋外エントランスにて開催しました。

本イベントでは、両町特産品の販売などを実施し、特産品の販売では、当町からは「コロッケ」「ニシン」「いくら醤油漬」「紅ズワイガニ」「生きくらげ」「江差町産の新米（ふっくりんこ・ななつぼし）」ほか、全19品を出品し、好評につき全て完売となりました。

来場者からは出店を喜ぶ声が多数寄せられ、コロナ禍にもかかわらず、約200名の方々にご来場いただきました。

特集

まちからのお知らせ

まなびたい
図書館へ行くこう

まちからの報告

まちの出来事

法テラス江差通信
道立江差病院

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院 (字伏木戸町 484 番地 ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb>)

外来診療体制 12 月の診療予定です

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。	整形外科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
	循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
	総合診療内科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付) (なお、月曜日は午前10時から診察)
	消化器内科	午前 水曜日 (午前11時までの受付) 再診のみ、完全予約制 午後 月曜日と2日(木)・16日(木)
	呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
	神経内科	午前 10日(金)・24日(金)
	総合診療(外科)	午前 火から木曜日
	外科	午前 10日(金)・24日(金) (午前11時までの受付)
	小児科	午前 月から金曜日 午後 火と木曜日(午後3時～午後4時の受付)
	泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 木曜日
	精神科	午前 月から金曜日 (初診は完全予約制)
	産婦人科	午前 13日(月)・14日(火)・20日(月)・21日(火) 午後 13日(月)・20日(月)

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。
事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分
(初診の方は、9時00分～)

※診療受付時間
午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間 (定期患者のみ)
午後・・・1時00分～4時00分

ロコモチェック

今月は、チェック方法をご紹介します。大切なのは、ロコモになり病院を受診する前から運動機能の低下を自覚し、ロコモの予防をすることです。そのためにも、ご家庭でご本人やご家族の方による確認が必要となります。図を見て、当てはまる項目があればロコモの可能性があるかもしれません。ひとつでも当てはまる場合には予防するための運動を心がけましょう。また、痛みを感じるなど運動に不安な症状のある方は、遠慮なく整形外科を受診して下さい。

整形外科医 勝又 顕

思い当たることありますか？



☆☆ インフルエンザワクチン接種の二次募集のお知らせ ☆☆

高齢者及び一般の方のワクチン接種の二次募集を行います。
予約受付：12月6日から毎週月～金曜日 10時～12時・13時～16時
接種期間：12月7日～23日までの毎週火・水・木曜日 9時～11時

法テラス江差通信 「知っておきたい離婚の手続き」(第143号)

私が法テラス江差に赴任してから、まもなく1年を迎えようとしています。途中から弁護士が1名体制になり、ご不便をおかけしておりますが、来年1月より名古屋から松田明子(まつだあきこ)弁護士が着任する予定です。松田弁護士と共に充実した法的サービスを提供できるように尽力したいと思っています。

今回は離婚についてのお話です。役場に離婚届を提出すれば解決すると思われる方もいらっしゃいますが、離婚するにはたくさん決めることがあります。

大きく分けて「夫婦の問題」と「子どもの問題」の2つについて決める必要があります。「夫婦の問題」には財産分与・慰謝料・年金分割等があり、「子どもの問題」には親権・養育費・面接交渉等があります。

これらの問題について、夫婦間で話し合いがつけば、後は離婚届を出すだけです(協議離婚)。協議離婚がダメなら家庭裁判所に行くことになります(調停離婚、裁判離婚)。調停離婚は、裁判所(主に調停委員)が当事者の間に入って、それぞれから事情を聴き、解決に向けて進める手続きです。それでも話し合いがまとまらなかったら、判決による離婚を行うことになります。

夫婦、子どもの周りには様々な人間関係や財産関係等が発生しており、これらの関係を双方が納得する形で調整することは簡単ではありません。しかし、第二の人生のためにも、また子どもたちのためにも、できるだけ円満な状態で離婚をすることが必要だと思います。双方にとってより良い形の離婚ができるよう、弁護士や裁判所を利用するという観点はとても大切です。

離婚について悩んでいる方がいらっしゃいましたら、小さなことでも遠慮なさらずにご相談ください。ご相談のご予約は050-3383-5563までお願いいたします。またご相談は、法テラス八雲法律事務所(050-3383-8366)でも承っておりますのであわせてご利用ください。

(法テラス江差 弁護士 南 七重)

2021年 DEC

12月のカレンダー

令和3年11月24日時点



日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
11/28	11/29	11/30	1 ㊦ 親子あそび広場 9時30分～	2	3 ㊦ 2歳6ヶ月児相談 9時30分～ ㊦ 3歳6ヶ月児健診 12時45分～	4
5	6 ㊦ 育児サポート サークル「キティ」 10時～ ㊦ 健康体操・ ダイエット教室 13時30分～	7	8 ㊦ 親子あそび広場 9時30分～	9 ㊦ キッズランド 10時～ ㊦ 運転免許証更新講習 優良:13時～ 一般:14時～ 初回:15時45分～	10 ㊦ 歯科健診 13時15分～	11
12	13 ㊦ 育児サポート サークル「キティ」 10時～ ㊦ 健康体操・ ダイエット教室 13時30分～	14	15 ㊦ 親子あそび広場 9時30分～ ㊦ あそびの広場 10時～	16 ㊦ キッズランド 10時～ ㊦ ケアカフェえさし 18時30分～	17	18 ㊦ 巡回人間ドック 7時～
19 ㊦ 巡回人間ドック 7時～	20 ㊦ 育児サポート サークル「キティ」 10時～	21 ㊦ 年金相談 10時～	22 ㊦ 親子あそび広場 9時30分～ ㊦ 5歳児相談 9時30分～	23 ㊦ キッズランド 10時～ ㊦ 運転免許証更新講習 優良:13時～ 違反:14時15分～	24 ㊦ 特定健診結果説明会 9時30分～	25
26	27	28	29 ㊦ 親子あそび広場 9時30分～	30	31	1/1

会場	㊦ 江差町役場	㊦ 文化会館	㊦ 保健センター	㊦ 江差 BASE プラス 1
略称	㊦ 生きがい交流センター	㊦ かもめ保育園	㊦ 水堀保育園	㊦ 子育て支援センター

平日の夜間当番医(午後5時～9時)

曜日	当 番 医	電話番号
月	勤医協江差診療所	52-1366
火	佐々木病院	52-1070
水	※1 下記参照	
木	上ノ国診療所	55-2017
金	道立江差病院	52-0036

※1
1日 道立江差病院
8日 上ノ国診療所
15日 佐々木病院
22日 道立江差病院
29日 勤医協江差診療所

土曜、日曜、及び休日の当番医

日(曜日)	病 院 名	時 間	電話番号
12/4(土)	勤医協江差診療所	正午～21時	52-1366
5(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
11(土)	上ノ国診療所	正午～21時	55-2017
12(日)	厚沢部町国保病院	9時～17時	64-3036
	上ノ国診療所	17時～21時	55-2017
18(土)	勤医協江差診療所	正午～21時	52-1366
19(日)	乙部町国保病院	9時～17時	62-2331
	佐々木病院	17時～21時	52-1070
25(土)	佐々木病院	正午～21時	52-1070
26(日)	佐々木病院	9時～21時	52-1070
31(金)	上ノ国診療所	9時～21時	55-2017



この用紙は、原材料の一部に
道産間伐材を使用しています

◎次回の広報紙は 12月27日発行予定です

広報えさし 12月号 24